

## AVISO DE SUBASTA

### SUBASTA NÚM. 2022-68 ADQUISICIÓN DE DOS (2) GUAGUAS PARA EL SISTEMA DE TRANSPORTACIÓN COLECTIVA DEL MUNICIPIO AUTONÓMO DE CAGUAS

La Junta de Subasta del Gobierno Municipal Autónomo de Caguas, Puerto Rico estará recibiendo propuestas en sobres sellados, para Subasta Pública a celebrarse el día 26 de mayo de 2022 a las 10:00 AM en el Salón de Conferencia El Roble 3er. piso del Centro de Gobierno Municipal Ángel Rivera Rodríguez, ubicado en la Calle Padial al lado del Centro de Bellas Artes de Caguas.

Es requisito que cada licitador presente su propuesta original en papel, una copia fiel y exacta en papel y una copia fiel y exacta en formato digital PDF (CD, DVD, Pen Drive).

**LAS PROPUESTAS Y/O LICITACIONES PARA LA SUBASTA PAUTADA EL DIA 24 mayo de 2022 en o antes de las 3:00 de la tarde, en el Departamento de Compras y Subastas en el Centro de Gobierno Municipal Ángel Rivera Rodríguez, ubicado en la Calle Padial al lado del Centro de Bellas Artes de Caguas.**

Cada propuesta y/o licitación debe estar acompañada de una fianza (Bid Bond) por el 5% del costo total de la oferta. La fianza podrá presentarse en efectivo, cheque, certificado, giro postal o bancario a nombre del Gobierno Municipal Autónomo de Caguas, Puerto Rico o mediante Certificación de una compañía aseguradora reconocida por el Comisionado de Seguros de Puerto Rico. El término de entrega, las garantías y los servicios a prestar al Municipio serán considerados.

El incumplimiento en la presentación de cualquiera de los documentos requeridos en el pliego de condiciones y especificaciones, requisitos obligatorios para participar en la subasta, será motivo para la descalificación de las propuestas presentadas por parte de la junta de subastas. Los fondos disponibles para la Adquisición de estos Vehículos provendrán de la cuenta 432-14127-9311000-03-1963103. Tenemos disponible información del Programa DBE para los interesados.

Esta subasta se pagará con Fondos de Administración Federal de Transportación (FTA, por sus siglas en inglés) y del Municipio Autónomo de Caguas. El Municipio de Caguas invita a participar a las empresas certificadas DBE, para más información favor de comunicarse con la Oficina de Coordinación Federal, Autoridad de Carreteras y Transportación.

Los documentos de subasta como especificaciones y condiciones generales estarán disponibles en formato digital. Los mismos pasarán a formar parte de los documentos de subasta del contrato que se formalice. Para obtenerlos, debe enviar un correo electrónico a [SubastasEnLinea@caguas.gov.pr](mailto:SubastasEnLinea@caguas.gov.pr), indicando cual es el número de subasta que interesa, la misma le será enviada vía e-mail.

Es importante que los interesados en participar nos provean la información de la compañía, utilizando el formulario Hoja de Registro que se provee para este propósito en los documentos de subasta y lo envíen al correo electrónico antes indicado. Los documentos estarán disponibles hasta el lunes, 23 de mayo de 2022.

El Título VI del Acto de Restauración de los Derechos Civiles del 1987 y los estatutos relacionados que prohíben la discriminación en programas asistidos federalmente, requieren que ninguna persona de los Estados Unidos de América, ya sea por raza, color, origen, nacionalidad, sexo, edad o incapacidad sea excluida de participar en programas o actividad que reciba asistencia financiera federal en parte o en su totalidad, ni se le negara el goce de los beneficios o será sometido a la discriminación bajo el mismo.

La Junta de Subasta se reserva el derecho de rechazar una, varias o todas las propuestas y/o adjudicar las mismas bajo las condiciones más favorables a los intereses del Gobierno Municipal Autónomo de Caguas.

Igualmente se reserva el derecho de cancelar la adjudicación del contrato antes de la firma y/o en cualquier momento, sin que medie responsabilidad alguna para el Gobierno Municipal Autónomo de Caguas.

En Caguas Puerto Rico, hoy 28 de abril de 2022.

  
William Miranda Torres  
Alcalde

## AUCTION NOTICE

### AUCTION NO. 2022-68 ACQUISITION OF TWO (2) BUSES FOR THE COLLECTIVE TRANSPORTATION SYSTEM OF THE AUTONOMOUS MUNICIPALITY OF CAGUAS

The Auction Board of the Autonomous Municipality Government of Caguas, Puerto Rico will be receiving proposals in sealed envelopes, for Public Auction to be held on May 26, 2022 at 10:00 AM in the El Roble 3rd Conference Room, floor of the Angel Rivera Rodriguez Municipality Government Center, located on Padial Street next to the Centro de Bellas Artes de Caguas.

It is a requirement that each tenderer submit his original proposal on paper, a faithful and exact copy on paper and a faithful and exact copy in digital PDF format (CD, DVD, Pen Drive).

**THE PROPOSALS AND / OR TENDERS FOR THE AUCTION SCHEDULED ON May 24, 2022 at or before 3:00 in the afternoon, in the Department of Purchases and Auctions in the Angel Rivera Rodriguez Municipal Government Center, located on Padial Street next to the Centro de Bellas Artes de Caguas.**

Each proposal and/or tender must be accompanied by a bond (Bid Bond) for 5% of the total cost of the bid. The bond may be presented in cash, check, certificate, money order or bank in the name of the Autonomous Municipality Government of Caguas, Puerto Rico or through Certification of an insurance company recognized by the Insurance Commissioner of Puerto Rico. The term of delivery, the guarantees, and the services to be provided to the Municipality will be considered.

Failure to submit any of the documents required in the conditions and specifications, mandatory requirements to participate in the auction, will be grounds for the disqualification of the proposals submitted by the auction board. The funds available for the Acquisition of these Vehicles will come from the account 432-14127-9311000-03-1963103. We have information about the DBE Program available for those interested.

This auction will be paid with Funds from the Federal Transportation Administration (FTA) and the Autonomous Municipality of Caguas. The Municipality of Caguas invites DBE certified companies to participate, for more information please contact the Federal Coordination Office, Roads and Transportation Authority.

Auction documents such as specifications and general conditions will be available in digital format. They will become part of the auction documents of the contract that is formalized. To obtain them, you must send an email to [SubastasEnLinea@caguas.gov.pr](mailto:SubastasEnLinea@caguas.gov.pr), indicating which is the auction number that interests you, it will be sent via e-mail.

It is important that those interested in participating provide us with the information of the company, using the Registration Sheet form that is provided for this purpose in the auction documents and send it to the email indicated above. The documents will be available until Monday, May 23, 2022.

Title VI of the Civil Rights Restoration Act of 1987 and related statutes prohibiting discrimination in federally assisted programs require that no person in the United States of America, whether based on race, color, origin, national origin, sex, age, or disability, be excluded from participating in programs or activities receiving federal financial assistance in whole or in part, you will not be denied the enjoyment of benefits or you will be subjected to discrimination under it.

The Auction Board reserves the right to reject one, several or all the proposals and/or award them under the conditions most favorable to the interests of the Autonomous Municipality Government of Caguas.

It also reserves the right to cancel the award of the contract before signing and / or at any time, without any responsibility for the Autonomous Municipality Government of Caguas.

In Caguas Puerto Rico, today April 28, 2022.

  
William Miranda Torres  
Mayor